

# 人文科学研究所翻訳叢書

## 6.『ウィーンとウィーン人』(アーダルベルト・シュティフター他)

2012年3月30日発行

中央大学人文科学研究所 編 中央大学出版部発行

本体価格7,200円(税別)

ISBN 978-4-8057-5405-4

訳：「ハプスブルクとドナウ文化」チーム

(新井 裕 研究員、戸口 日出夫 研究員、阿部 雄一 客員研究員、

荒川 宗晴 客員研究員、篠原 敏昭 客員研究員、松岡 晋 客員研究員)

原著まえがき
第1章 聖シュテファン教会の尖塔からの眺望と観察(導入として)
第2章 ブティックの店員
第3章 小間使い
第4章 辻馬車の御者
第5章 物乞い
第6章 音楽狂
第7章 ロトくじ狂
第8章 地下墓所をゆく
第9章 ぼろ屑集めの女
第10章 食糧雑貨商
第11章 プラーター
第12章 景品くじ売り
第13章 ホイリゲの兄弟
第14章 ポスター貼りおよびピラ配り
第15章 木炭農夫
第16章 万霊節
第17章 パイプの死神(ウィーンの喫煙およびパイプの習慣の一情景)
第18章 カーレンベルク、レーオポルトツベルクへロバで行く
第19章 ローバウへの遠出
第20章 行商人
第21章 リーニエの外での夕べ(風俗素描)
第22章 ウィーンの町の表情と民衆の性格(スケッチ)
第23章 ハープ弾き
第24章 靴屋の小僧
第25章 給仕
第26章 牛乳売り女
第27章 気取り屋
第28章 ウィーン大学の三学生
第29章 洗濯女
第30章 骨拾い

第31章	ウィーンの市郵便
第32章	古物市場
第33章	団子売り女
第34章	ウィーンの聖週間
第35章	美しきウィーン娘
第36章	商品陳列と広告
第37章	リーニエ乗合馬車の御者
第38章	料理女
第39章	仕立屋
第40章	管理人
第41章	市場の光景
第42章	ある夜のレルヒエンフェルト
第43章	ウィーン市民の娘のある一日
第44章	常連客
第45章	ウィーンの天気
第46章	果物売りの女
第47章	ウィーンの民衆ファッション情景
第48章	ヴァッサー・グラシ
第49章	ウィーンのカーニヴァルの楽しみ
第50章	ソーセージ屋
第51章	手回しオルガン弾きと大道音楽師
第52章	鳥市場
第53章	薪割り夫
第54章	遠足と行楽
第55章	ウィーンのスロンの光景
解題および解説	
地図解説	
訳者あとがき	
歴史年表	
換算表	
凡例	
索引	